



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 30 avril 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO RAPPELLE AUX NEW YORKAIS DE SE PORTER BENEVOLES DANS LES PARCS
D'ETAT POUR LA TROISIEME JOURNEE ANNUELLE « I LOVE MY PARK DAY »**

Un nombre record de bénévoles devraient participer samedi

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a rappelé aujourd'hui aux New Yorkais de se porter bénévoles dans leur parc ou site historique d'Etat favori pour la troisième journée annuelle I Love My Park Day, qui aura lieu ce samedi 3 mai 2014. Un nombre record de bénévoles – près de 3 000 – se sont déjà inscrits et l'Etat attend près de 6 000 participants. Ceux qui souhaitent soutenir les efforts de nettoyage et de rénovation sur les sites de l'ensemble de l'Etat peuvent s'inscrire à <http://www.ptny.org/ilovemypark/>.

« J'encourage tous les New Yorkais à consacrer un moment et rejoindre les milliers de bénévoles qui se sont déjà inscrits pour participer à la journée « J'aime ma journée au parc » ce samedi », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le réseau des parcs de l'Etat de New York est l'un des atouts les plus précieux de notre Etat, et en aidant à améliorer ces sites, nous pouvons tous contribuer à les préserver pour les générations futures. »

Les bénévoles de cette année de tous âges aideront à améliorer les parcs et sites historiques au-travers de centaines de projets, allant du nettoyage général du parc comme le ramassage des ordures et débris, l'élimination des plantes et espèces envahissantes, et les efforts d'embellissement, tels que la plantation de fleurs et d'arbres, le désherbage, l'ensemencement, la peinture, l'assemblage et l'installation de bancs et tables de pique-nique, l'entretien des pistes et plus.

« Y-a-t-il meilleure façon d'apprécier les espaces de plein air ce samedi que de passer une journée avec votre famille, vos amis et voisins et d'aider à nettoyer votre parc ou site historique favori », a déclaré le Commissaire des Parcs d'Etat, Rose Harvey. « Chaque année, il est encourageant de voir l'engagement d'un si grand nombre de nos visiteurs qui participent à la journée I Love My Park Day, et travaillent ensemble au profit de leurs parcs et sites historiques d'Etat. »

« La création du réseau remarquable des parcs de l'Etat de New York a été le fruit du travail des amis, des amateurs, et de nombreux citoyens ordinaires qui ont cru en l'importance des parcs. Leurs efforts ont apporté les joies des espaces de plein air à des centaines de millions de New Yorkais. Ce patrimoine

de parcs est une responsabilité transmise d'une génération à une autre. Au-travers de J'aime ma journée au parc, les New Yorkais peuvent répondre à l'appel et faire leur part pour leurs parcs. Les parcs nous aident tous à rester en bonne santé et actifs, et en travaillant ensemble, nous pouvons les rendre encore meilleurs », a déclaré Robin Dropkin, Directeur Exécutif, Parks & Trails New York.

I Love My Park Day en chiffres :

En 2013 :

- 78 parcs et sites historiques participants
- 4 000 bénévoles
- 10 000 heures de bénévolat effectuées

Progrès de la troisième année : 2014

- 83 parcs et sites historiques participants
- Près de 6 000 bénévoles attendus, comme près de 3 000 se sont déjà inscrits
- 15 000 heures de bénévolat effectuées estimées
- Poursuite du partenariat avec la Commission de l'Etat de New York sur le service national & communautaire
- De nouveaux médias d'envergure et de nouvelles entreprises sponsors au-travers de Parks & Trails, New York, notamment AT&T; L.L. Bean; GE; America's Best Value Inn; le Conseil des entreprises de l'Etat de New York ; et LongIsland.com

Parcs et sites historiques participants en 2014

Capital District / Saratoga

Regional sponsorship provided by [New York Flower Power](#)

[Crown Point State Historic Site](#)

[Grafton Lakes State Park](#)

[Grant Cottage State Historic Site](#)

[John Boyd Thacher State Park](#)

[John Brown Farm State Historic Site](#)

[Johnson Hall State Historic Site](#)

[Mine Kill and Max V. Shaul State Parks](#)

[Moreau Lake State Park](#)

[Peebles Island State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Saratoga Spa State Park](#)

[Schodack Island State Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Schoharie Crossing State Historic Site](#)

Central Region

[Bowman Lake State Park](#)
[Chittenango Landing Canal Boat Museum](#)
[Clark Reservation State Park](#)
[Clark Reservation State Park - BioBlitz](#)
[Fort Ontario State Historic Site](#)
[Glimmerglass State Park](#)
[Green Lakes State Park](#)
[Herkimer Home State Historic Site](#)
[Lorenzo State Historic Site](#)
[Old Erie Canal State Park, Madison County Corridor \(Oneida\)](#)

Finger Lakes

[Catharine Valley Trail](#)
[Fair Haven Beach State Park](#)
[Ganondagan State Historic Site](#) (REGISTRATION FULL)
[Genesee Valley Greenway - Chili](#)
[Genesee Valley Greenway - Cuba](#)
[Genesee Valley Greenway - Leicester/Mt.Morris](#)
[Hamlin Beach State Park](#)
[Ithaca Dog Park at the Allan H. Treman Marine State Park](#)
[Letchworth State Park](#)
[Robert H. Treman State Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Sampson State Park](#)
[Sonnenberg Gardens & Mansion State Historic Park](#)
[Stony Brook State Park](#) (REGISTRATION FULL)

Hudson Valley

[Bannerman Island](#) (REGISTRATION FULL)
[Clermont State Historic Site](#)
[Dennings Point - Hudson Highlands State Park](#)
[Fahnestock State Park \(Clarence Fahnestock\)](#)
[Franklin D. Roosevelt State Park](#)
[Franny Reese State Park](#)
[Harlem Valley Rail Trail \(at Taconic State Park\)](#)
[Harriman State Park - \(Anthony Wayne Recreation Area\)](#)
[Hudson Highlands State Park Preserve](#)
[Jay Heritage Center](#)
[Minnewaska State Park Preserve](#)
[Minnewaska State Park Preserve - BioBlitz](#)
[Old Croton Aqueduct State Historic Park - Croton-on-Hudson](#)

French

[Old Croton Aqueduct State Historic Park - Hastings-on-Hudson](#)
[Rockefeller State Park Preserve](#)
[Rockland Lake State Park](#) (including Hook Mountain and [Nyack Beach](#))
[Staatsburgh State Historic Site](#)
[Taconic State Park](#)
[Walkway Over the Hudson State Historic Park](#)

Long Island

[Bayard Cutting Arboretum State Park](#)
[Belmont Lake State Park](#)
[Bethpage State Park](#)
[Caleb Smith State Park Preserve](#)
[Captree State Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Connetquot River State Park Preserve](#)
[Heckscher State Park](#)
[Hempstead Lake State Park](#)
[Jones Beach State Park](#)
[Montauk Point State Park](#)
[Nissequogue River State Park](#)
[Planting Fields Arboretum State Historic Park](#)
[Robert Moses State Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Sunken Meadow State Park \(Alfred E. Smith\)](#)
[Valley Stream State Park](#)
[Walt Whitman Birthplace State Historic Site](#)

New York City

[Clay Pit Ponds State Park Preserve](#)
[East River State Park](#)
[FDR Four Freedoms Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Gantry Plaza State Park](#)
[Riverbank State Park](#)
[Roberto Clemente State Park](#)

Thousand Islands Region

[Cedar Point State Park](#) (REGISTRATION FULL)
[Higley Flow State Park](#)
[Point au Roche State Park](#)
[Wellesley Island State Park](#)

Western NY

[Allegany State Park](#)
[Artpark State Park \(Earl W. Brydges\)](#) (REGISTRATION FULL)
[Evangola State Park](#)
[Golden Hill State Park](#)

French

[Knox Farm State Park](#)

[Midway State Park](#)

[Niagara Falls State Park](#)

[Wilson-Tuscarora State Park](#)

[Whirlpool State Park](#)

Parcs locaux

En plus des événements dans les parcs d'Etat listés ci-dessus, les parcs locaux ne sont pas en reste. Des événements I Love My Park Day seront organisés dans ces parcs et sites historiques locaux. Pour en savoir plus sur ces événements, suivre les liens ci-dessous :

- **[Parc de la Ville Angelo Canna, Cairo, NY](#)** – de 11h30 à 15h00 Pour plus d'informations, appeler le Bureau du Superviseur de la Ville au 518-622-2060 ou envoyer un email à supervisorclerk@twonofcairo.com.
- **[Nettoyage de printemps de Center Park, Perinton, NY](#)** – de 10h00 à 11h30 Classes 6^{ème} à Terminale Veuillez envoyer un email à Julie Eble à lionsdentc@gmail.com avec vos questions ou visiter [Perinton's website](#) pour plus de détails et pour s'inscrire.
- **Parcs de Kingston, Kingston, NY** – Divers parcs de la Ville de Kingston organiseront des événements de nettoyage. Pour plus de détails, visiter www.kingston-ny.gov. Pour participer, envoyer un email à Steve Noble à snoble@kingston-ny.gov ou appeler le 845-481-7336.
- **[Terrain de jeu Laurelton, New York, NY](#)** – Pour plus d'informations, envoyer un email à Agreenerlaurelton@gmail.com
- **Parc F.T. Proctor, Utica NY** – organisé par Central New York Conservancy. Veuillez consulter le site [Conservancy's website](#), la page [Facebook page](#), et [Twitter](#) pour plus de détails Pour s'inscrire, contacter Peter Falzarine à pfalzarine@roadrunner.com ou Susan Smith à centralnyconservancy@gmail.com.
- **Réserve naturelle de Moh-He-Con-Nuck, Bethlehem, NY** – organisé par les Parcs et espaces récréatifs des Amis de Bethlehem (Friends of Bethlehem Parks and Recreation). Pour s'inscrire, contacter friendsofparks@townofbethlehem.org
- **[Parc de la Ville William E. Merrill, Parish, NY](#)**

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418